

**Kúpna zmluva č. 05/2015**

uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka

medzi

Zmluvné strany:

**1. Predávajúcim :** **Mestské lesy Bardejov, s. r. o.**  
Sídlo: Štefánikova 786, 085 01 Bardejov  
v zastúpení : Ing. Vladimír Zoľák – konateľ  
IČO : 47 332 638  
DIČ: 2023830281  
IČ DPH: SK2023830281  
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2929897346/1100  
IBAN: SK75 1100 0000 0029 2989 7346  
BIC (SWIFT): TATRSKBX  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Prešov  
Oddiel Sro, Vložka číslo 28448/P, deň zápisu 07.08.2013

( ďalej „predávajúci“ )

a

**2. Kupujúcim :** **Zarobkowy przewoz towarow Zdzislaw Gac**  
Sídlo: Nowosielce 294, 38-533 Nowosielce, POĽSKO  
Zastúpený : Zdzislaw Gac  
IČO (Regon) : 370138170  
IČ DPH (NIP): PL6871629224  
Numer KRS :  
Bankové spojenie: PBS Sanok O/Zarszyn  
IBAN: PL35 8642 1038 2004 3809 0111 0001  
BIC (SWIFT):  
Zapísaný: Urząd statystyczny w Rzeszowie, oddział w Krosnie  
Data rozpoczęcia działalności: 1991

( ďalej „kupujúci“ )

**I.****Základné ustanovenia**

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III. tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

**II.****Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru (sortimentov surového dreva a dohodnutej ceny) vymedzeného v Prílohe číslo 1, resp. ďalších číslovaných prílohách ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Kupujúci prehlasuje, že pred podpisom tejto zmluvy sa oboznámil a súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozumený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
- Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
  - Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou .
  - Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa „Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva spoločnosti Mestské lesy Bardejov, s.r.o. platné od 01.01.2015“, ktoré kupujúci prevzal pri podpise zmluvy.
  - Iné dohodnuté podmienky :
    - rozmery LPV JD: čap 25 - 90 cm +, dĺžky 4 - 14 m + 1,50% nadmiera

### III.

#### Čas a miesto plnenia.

#### Prechod nebezpečenstva škody na tovare

- Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom plnenia dňom účinnosti tejto zmluvy a s ukončením dňa 31.12.2015. Kupujúci sa zaväzuje v tomto čase rovnomerne a priebežne odoberať drevnú hmotu.
- Miestom plnenia sú: miesta predaja - OM dodávateľa.
- Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
- Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu.

### IV.

#### Kúpna cena

- Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nižšie uvedené kúpnu cenu podľa platného cenníka spoločnosti Mestské lesy Bardejov, s.r.o. na rok 2015, cena bez DPH v €/m<sup>3</sup> v parite EXW bez naloženia na dopravný prostriedok. Predávajúci splní svoju povinnosť dodávky, keď odovzdá tovar kupujúcemu na svojom OM a nie je zodpovedný za naloženie tovaru na dopravný prostriedok. Povinnosťou kupujúceho je prevziať tovar na OM predávajúceho a zabezpečiť prevoz tovaru na vlastné náklady a riziká. Kúpna cena predmetu tejto kúpnej zmluvy sa zjednáva dohodou a je určená hodnotou cenovej jednotky tovaru ako cena dohodou s odkazom na zákon č. 18/1996 Zb. o cenách §3 – dohadovanie ceny. Náležitosti dane z pridanej hodnoty k dodaniu tovaru z tuzemska do iného členského štátu sú upravené v Metodickom pokyne k uplatneniu § 43 zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
- Odoberaný sortiment a cena sú uvedené v Prílohe č. 1, resp. ďalších číslovaných prílohách, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy:

### V.

#### Platobné podmienky

- Kupujúci zaplatí dohodnutú kúpnu cenu vyfakturovanú predávajúcim pri odbere tovaru v hotovosti vkladom na účet predávajúceho, prípadne zálohovou platbou.

Vlastnícke právo k predanému surovému drevu prechádza na kupujúceho dňom, keď je úhrada v plnej výške uhradená v prospech predávajúceho.

2. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
3. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
4. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.

## VI.

### Kvalita tovaru. Reklamácie väd.

1. Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
3. Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
  - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru,
  - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
4. Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamácií uvedie:
  - číslo kúpnej zmluvy,
  - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru,
  - druh tovaru,
  - popis väd na dodanom tovare,
  - množstvo vadného tovaru,
  - svoj nárok z titulu vadného plnenia.
5. Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
6. Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejmé pri zatried'ovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.

## VII.

### Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady (dodací list, odvozný lístok, preukaz o pôvode tovaru), vzťahujúce sa k predmetu plnenia, budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Zmeny zmluvne dohodnutých podmienok možno upraviť po dohode strán a to dodatkom k tejto kúpnej zmluve výhradne písomnou formou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na doleuvedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti jednej zo zmluvných strán určenej druhej zmluvnej strane má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam strany udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivé strany sú oprávnené aj tieto osoby, určené zmluvnými stranami:

Obchodné meno predávajúceho: Mestské lesy Bardejov, s.r.o.  
Adresa: Štefánikova 786, 085 01 Bardejov  
tel.: +421 54 756 26 28  
e-mail: info@mlbardejov.sk  
Osoby oprávnené na komunikáciu:  
1. Ing. Vladimír Zoľák, MT: + 421 903 991 125  
2. Ing. Mikuláš Zelem, MT: + 421 905 786 937

Obchodné meno kupujúceho: Zarobkowy przewoz towarow Zdzislaw Gac  
Adresa: Nowosielce 294, 38-533 Nowosielce, Poľsko  
tel.: + 48 (013) 4672256  
e-mail:  
Osoby oprávnené na komunikáciu:  
1. Damian Gac - partner, MT: +48 513 527 307

4. V prípade požiadavky kupujúceho o dočasné prerušenie dodávok tovaru je takéto prerušenie možné len na základe písomnej dohody.
5. Plnenie menšieho množstva zo strany predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci v tomto prípade nebude voči predávajúcemu uplatňovať penalizáciu. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie.
  - Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne.
  - V prípade neodobratia drevnej hmoty v potvrdenom objeme zo strany kupujúceho, si môže predávajúci uplatniť vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata, ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja.
6. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6, predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.

Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.
7. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarne poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
8. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

## VIII.

### Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Zmluvné strany budú oslobodené od zodpovednosti za neplnenie predmetu tejto zmluvy, pokiaľ takéto neplnenie je zavinené pôsobením „vyššej moci“. Definícia „vyššej moci“ sa bude riadiť publikáciou MOK „Vyššia moc a sťažené plnenie“ vydané Medzinárodnou obchodnou komorou – ICC, pod číslom 421. Definíciou

„vyššej moci“ sa rozumejú najmä požiar, zemetrasenie, havária, štrajk, embargo, administratívne opatrenia štátu a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli za normálnych okolností predvídať, a ktorým nemohli pri použití obvyklých prostriedkov a opatrení zabrániť.

2. O začatí ako aj pominutí pôsobenia „vyššej moci“ sú zmluvné strany povinné sa vzájomne bez meškania písomne informovať. Oslobodenie od zodpovednosti za neplnenie predmetu zmluvy trvá po dobu pôsobenia „vyššej moci“, najviac však 1 mesiac. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú na ďalšom postupe, prípadne na vzájomnom odstúpení od tejto zmluvy.

## IX.

### Rozhodcovská doložka

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, ako aj spory so vzťahov medzi účastníkmi tejto zmluvy vzniknutých v budúcnosti budú riešené:

- a) pred **Stálym rozhodcovským súdom zriadeným spoločnosťou Slovenská rozhodcovská, a.s. so sídlom Karloveské rameno 8, 821 02 Bratislava, IČO: 35 922 761, zapísanou v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3530/B (ďalej: „rozhodcovský súd“)** podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu,
- b) pred **príslušným súdom Slovenskej republiky**, ak žalujúca zmluvná strana podá žalobu na súde podľa príslušného právneho predpisu (zákon č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok).

Rozhodcovský súd rozhoduje s odbornou starostlivosťou aj podľa zásad spravodlivosti, pričom zmluvné strany podanie žaloby podľa § 40 ods. 1 písm. h) zákona č. 244/2002 Z.z. v aktuálnom znení nevyklúčujú.

## X.

### Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotné krátenie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu, o ktoré budú dodávky tovaru krátené. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo, o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 40/1964 Zb. v znení zákona číslo 546/2010 Z.z. za podmienky, že v tento deň pred zverejnením bude splnená nasledovná podmienka:
  - a) kupujúci uhradí všetky splatné záväzky voči predávajúcemu.  
V prípade, ak záväzky kupujúci v zmysle písmena a) tohto bodu 4. čl. X., neuhradí do dňa, ktorý predchádza dňu uvedenému v článku III. bode 1. tejto zmluvy, tak sa táto zmluva ruší v celom rozsahu.

5. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právnym úkonom ak:
- a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dva krát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní,
  - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní,
  - c) alebo kupujúci preukázateľne dodá tovar zakúpený u predávajúceho, za účelom jeho následného predaja, tretej osobe,
  - d) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
  - e) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.

Kúpna zmluva sa bude považovať za ukončenú dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

- 6. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 7. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 8. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci

V Bardejove, dňa 09.01.2015

Kupujúci:  
**ZARÓBKOWY PRZEWÓZ TOWARÓW**  
*Zdzisław Gac*  
38-533 NOWOSIELCE 294  
NIP 687-162-92-24 PBS SANOK O/ZAR SZYN  
35 864

Predávajúci:  
**lestske lesy Bardejov, s. r. o.**  
Štefánikova 786, 085 01 Bardejov  
IČO: 47 332 638, IČ DPH: SK2023830281

Ing. Vladimír Zoľák  
konateľ